

The Gazette of India

ें असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड ।
PART I—Section 1
प्राधिकरण से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 217] नई बिहली, सोमवार, नवम्बर 20, 1989/कार्तिक 29, 1911 No. 217] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 20, 1989/KARTIKA 29, 1911

> इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

श्रम मंज्ञालय

संकल्प

मई बिल्ली, 20 नवम्बर, 1989

संख्या-यू-23013/12/89---एल. बब्ल्यू:---ठेका श्रम (विनियमन और उत्पादन) प्रधिनियम, 1970 (1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रवत्त भवितयों का प्रयोग करते हुए. केन्द्रीय ठेका श्रम सल हक र बोई मैससं ईस्टनं कोल फील्ड लि., केन्डा, जिला सुदंवान (पश्चिम बगान) की नू केन्डा कोलियरी में ठेका पद्धति को समाप्त करने के प्रयन को जांच करने के लिए एक निपक्षीय समिति का गठन करता है।

2 जनत समिति का गठन और इसके विचारार्थ विषय निम्मानुमार होंगे:----

गठन :

 श्री एस. वास गुप्ता,—सदस्य जनरल सेकेटरी, इंडियन नेशनल माइन्स वर्कर्स फैंडरेशम, राजिन्त्र पथ, धनवाद ।

- 2 श्री ए. खालिक,—सबस्य मुख्य कामिक प्रयक्तक, राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि., 10-3-311/ए, कास्ल हिल्म, नसाव टैंक, हैवराबाद-500028
- कल्याण धायुक्त सवस्य संयोजक भ्रम कल्याण संगठन, 162, श्यामा प्रसाद मुखर्जी गोड, कलकत्ता

विकारार्थं विषय:

मैंसर्स ईस्टर्न कोल फोल्डम लि., की स्यू केम्बा कोलियरी, मे ठेका श्रम पद्धति के कामकाज का धार्ययन करना और ठेका श्रम (विनियमन और उत्पादन) प्राप्तिनयम, 1970 की घारा 10 के उपबंधों को ध्यान मे रखते हुए उपयुक्त सिफारिया करना कि क्या मैंसर्स ईस्टर्न कोल फोल्डन लि. की न्यू केम्बा कोलियरी मे ठेका श्रमिकों के रोजगार को प्रतिषिद्ध किया जाए या महीं।

3 उक्त समितिका मुख्यालय कलकत्ता में होगा । समिति अपनी रिपाझ छह मास के अंदर प्रस्तुत करने का प्रयास करेगी ।

> ययि भूषण, भवर सजिव भारत सरकार/और सजिव, केन्द्रीय ठेका श्र सलाहकार योर्ड ।

31-12-1990 की अवधि के लिए 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थिगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा वास्केट का भारतीय रुपये में मूस्य।

फाइल सं० आई पो सो/23(16)/81 86(पाटं)—-अप उल्लिखित विषय पर बागिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) को सार्वजनिक सूचना सं० 74-आई टी सी (पी एन)/1983-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की और ध्यान दिलाया जाता है। एतद्द्वारा थं सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू एस एस आर आस्थिंगत भुगतान नयाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व वैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का मारतीय मूल्य में नीचे निविष्ट तरीके से आशोधन कर दिया है।

8-10-198 9 से 20.3362 र

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यू एस एस आर की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23-12-1985 को हुए दोनों आस्थिगित मुगतान नथाचारों के लिए लागू होगा।

तेजेन्त्र सामा, मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL PUBLIC NOTICE NO. 182—ITC(PN) 88—91

New Delhi, the 21st November, 1989

Subject:—Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contrac's entered into under the Deferred payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Governments of India and USSR relating to the deliveries of Machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. IPC|23(16)|81-86(Pt.).—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December 1985 between the Governments of India and USSR, the Reserve Bank of

HRCI an UNIVA The Gazette of India

21/2/10

असाधार्ग EXTRAORDINARY

भाग I—वण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकरण से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं॰ 217] नहीं विस्तों, सोमवार, नवस्वरं 20, 1989/कार्तिक 29, 1911 No. 217; NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 20, 1989/KARTIKA 29, 1911

> इस भाग में भिन्स पूष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन को रूप में रखा जा सके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

स्म भंजालय

संकल्प

नई दिल्ली, 20 नवम्बर, 1989

संख्या-यू-23013/12/89—एल. बस्त्यू:—-ठेका श्रम (विनियमन क्षोर उत्प दन) प्रिवित्यम, 1970 (1970 का 37) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त पाक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय ठेका श्रम सल हक र बोई मैससं ईस्टर्न कोल फील्ड लि., केन्द्रा, जिला बुदंबान (पिष्धम बगाल) की नू केन्द्रा कोलियरी में ठेका पद्मिक समाप्त करने के प्रम्त का जांच करने के लिए एक विपक्षीय समिति का गठन करता है।

2 अक्त समिति का गठन और इसके विचारार्थ विषय निम्नानृम'र होगे'—

गठन :

 श्री एस. वास गुप्ता,—सबस्य जनरल सेकेटरी, इंडियन नेशनल माइन्स वर्कस फैडरेशन, राजेन्द्र पथ, घनडाद ।

- 2 श्री ए. खालिक,—मदस्य मुख्य कार्मिक प्रबंधक, राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि., 10-3-311/ए, कास्स हिल्म, नसाव टैंक, हैवराबाद-500028
- कल्याण झायुक्त- सबस्य-संयोजक श्रम कल्याण संगठन, 162, श्यामा प्रसाद मुखर्जी रोड, कलकत्ता

विचारार्थं विषय '

मैसर्स ईस्टनं कोल फील्डस लि , की न्यू केरडा कोलियरी, मे ठेका अम पद्धित के कामकाज का घड़ियम करना और टेका अम (विनियमन और उत्पादन) प्रिप्तियम, 1970 की बारा 10 के उपबंधों को ज्यान मे रखते हुए उपयुक्त सिफारिश करना कि क्या मैसर्स ईस्टनं कोल फील्डन लि. की न्यू केरडा कोलियरी मे टेका श्रमिकों के रोजगार की प्रतिविद्ध किया जाए या नहीं।

3 उक्त समिति का मुख्यालय कलकत्ता में होगा । समिति अपनी रिपाझ छह मास के अंदर प्रस्तुत करने का प्रयास करेगी ।

> शिश भूषण, भ्रवर सिवव भारत सरकार/और सिवव, केन्द्रीय ठेका श्र सलाहकार बोर्ड ।

Convenor

MINISTRY OF LABOUR RESOLUTION

New Delhi, the 20th November, 1989

No. U. 23013/12/89-LW.—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (37 of 1970), the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Tripartite Committee to go into the question of abolition of contract labour system in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd., Kenda, Distt. Burdwan (West Bengal).

2. The composition of the Committee and its terms of reference will be under :---

Composition

- 1. Mr. S. Das Gupta, General Member Secretary, Indian National Mines Workers' Federation, Rajendra Path, Dhanbad.
- 2. Mr. A. Khalique, Chief Personal Member Manager, National Mineral Development Corporation Ltd., 10-3-311/A, Castle Hills, Nasab Tank, Hyderabad-500028.

3. The Welfare Commissioner Member. Labour Welfare Organiation. 162 Shyama Prasad Mukheriee Road, Calcutta

Terms of Reference

"To study the working of contract labour system in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd. and keeping in view the provisions of section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 to make suitable recommendation whether or not the employment of contract labour in New Kenda Colliery of M/s Eastern Coal Fields Ltd. should be prohibited.

3. The Headquarters of the Committee will be at Calcutta. The Committee would endeavour to submit its report within six months.

> SHASHI BHUSHAN, Under Secy.

Secy to the Central Advisory Contract Labour Board.